

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 CONTACTOS: Cristian Cerna -  
 Alexandra Gonzales / PHONE: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A41ATV8	Booking No. 9LIM017347
---------------------------------------------------------------	---------------------------

**Consignee**  
 MACHUCA INTERNATIONAL INC.  
 2051 NW 15TH AVE #4 MIAMI, FL 33142  
 USA  
 CTC: ALEX MACHUCA  
 EMAIL: ALEX@MACHUCAINC.COM \*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9777606  
 INTBL: LI017347 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 RAMS CARGO  
 4815 NW 79TH AVE #12  
 MIAMI, FL 33166  
 USA  
 EMAIL: LIS@RAMSCARGO.COM \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 Point and country of origin  
 PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Place of Receipt*</b> CALLAO PE	<b>Pre-carriage by*</b>			
<b>Port of Loading</b> CALLAO PE	<b>Ocean Vessel</b> CALLAO EXPRESS	<b>Voyage</b> 930N	<b>Document to be released at</b> PORT EVERGLADES FL US	<b>Freight payable at</b> PORT EVERGLADES FL
<b>Port of Discharge</b> PORT EVERGLADES FL US	<b>Place of Delivery*</b> PORT EVERGLADES FL US		<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : MANZANILLO PA  
 1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU3450010 Seal-Numbers 003PL009169 HS419246 HS338027 Tare: 4420 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL	1456 BOXES 910 BOXES WITH FRESH MANDARINS VARIETY W. MURCOTT (910 CAJAS CON MANDARINA FRESCA VARIEDAD W. MURCOTT) 546 BOXES WITH FRESH MANDARINS VARIETY TANGO (546 CAJAS CON MANDARINA FRESCA VARIEDAD TANGO) HS CODE: 0805.29.90.00 THERMOREGISTERS: 200000064704 / 200000064723 VENTILATION: 15 CBM HUMIDITY: OFF COLD TREATMENT FREIGHT COLLECT *TEL: 2017-727-3239 **TEL: 405-591-8277	23880.000 KGS
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT MANZANILLO  
 ON TO VESSEL DUBLIN EXPRESS V.933N  
 OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container  
 set at the shipper's requested carrying  
 REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

-----  
 1456 BOXES 23880.000 KGS  
 -----

FREIGHT COLLECT

Page: 1 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
 Hamburg Süd

PORT EVERGLADES FL US  
 30.07.19 as CARRIER

HS SWB 01-19

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.  
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -  
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
 CONTACTOS: Cristian Cerna -  
 Alexandra Gonzales / PHONE: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A41ATV8	Booking No. 9LIM017347
---------------------------------------------------------------	---------------------------

**Consignee**  
 MACHUCA INTERNATIONAL INC.  
 2051 NW 15TH AVE #4 MIAMI, FL 33142  
 USA  
 CTC: ALEX MACHUCA  
 EMAIL: ALEX@MACHUCAINC.COM \*

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9777606  
 INTBL: LI017347 RUT-SH: 20136222725

**Notify Party (see cl. 9)**  
 RAMS CARGO  
 4815 NW 79TH AVE #12  
 MIAMI, FL 33166  
 USA  
 EMAIL: LIS@RAMSCARGO.COM \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,  
 Point and country of origin  
 PERU

<b>Place of Receipt*</b> CALLAO PE	<b>Pre-carriage by*</b>
<b>Port of Loading</b> CALLAO PE	<b>Ocean Vessel</b> CALLAO EXPRESS
<b>Port of Discharge</b> PORT EVERGLADES FL US	<b>Place of Delivery*</b> PORT EVERGLADES FL US

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

**contract**

<b>Document to be released at</b> PORT EVERGLADES FL US	<b>Freight payable at</b> PORT EVERGLADES FL
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	<b>PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER</b>	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	-----------------------------------------	--------------	-------------

ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CA SE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUN KER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3522.000 USD		3522.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	798.000 USD		798.00 USD	
COLD TREATME	LUMPSUM	1000.000 USD		1000.00 USD	
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	30.000 USD		30.00 USD	
INSPECTION C	LUMPSUM	190.000 USD		190.00 USD	
				5540.00 USD	

Agreement No.(s) :LPEC9000194-00015

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
 THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
 \*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
 Signed by Hamburg Süd Chile as agent for Hamburg Süd  
 PORT EVERGLADES FL US  
 30.07.19 as CARRIER